雲埠國信有限公司
Kuo Seun Importers Co. Ltd.
87-89-91 E. Pender St.
Vancouver 4. B.C. Phone MU. 1-6023
寄貨部及藥材部 電話 MU-3-3422

特電
又到台灣金像牌
五磅罐庄鮮嫩竹筍
又仝上五磅切粒切絲竹筍
新造KK牌超等絲苗米
大宗運到應市

雲高 元豐有限公司 華埠
YUEN FONG CO. LTD.
電話 MU 1-2478
242 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

◎新到大帮
各種冬節送禮名貴貨品
◎合時祖國水貨
正沙田柚
槟榔芋仔
紅芽芋仔
泮塘蓮藕
桂林馬蹄
◎冬季新行情印備奉送函索即寄

請君利用本行為華僑服務各部之機關
謹啓大商務報行廣告
THE CANADIAN BANK OF COMMERCE
CP-7

樂觀
龔貞信預告
巴金小說名著改編電影上銀幕
文藝愛情故事
寒夜
吳楚帆 高魯泉 白燕 李月清 黃曼梨 黃楚山 姜中平 甘露 周志誠 馮美薇
定十二月七日(星期日)在喜市定街西門牌二十五號的市戲院放映
數千演員聯合主演
是作家、春、秋、之後又來一典型大傑作情景動人表演精品
同場加映：七彩顏色宮闈艷史全部歌唱全部古裝
洛神
芳艷芬 任劍輝 半日安 任冰兒 麥炳榮 劉卓賢 聯合主演
放映時間：留意入場
後加映：洛神
正午十二點開映——第一場 寒夜 十二時半 二場 四時半 三場 六時 三場 八點半 劇終
頭場十二時半 二時 一場 正午四點 二場 六點半 八點
★威埠樂觀分社十二月七號在金山街巴拉士戲院六時開映「晨星春嫂」

（接第一版）（十八）請新民國報暨圖新軒代表林西屏君演講。據謂大漢公報與圖新軒。數十年來。相任交換字粒。與印刷器材。代製膠印。有不可分割之關係。以前。大漢公報設在土卓。現在則巍峨高樓。且報紙又以新字型印刷。可見有極大進步。至於新民國報遷徙溫埠。深望與大漢公報。加緊聯系。多做僑社福利工作。以收友誼之效。使中華民國永遠健全云云。通曉時勢。措實詞得體。（十九）請台山寧陽會館代表先馬榮騰君演講。首言吾人必須認定事。大漢公報與中華民國有密切之關係。以國家民族為立場。眞正為僑民喉舌。其反對獨裁。爭取自由。值得降重紀念。希望繼續努力。負起復興中華民族之使命。百尺竿頭。更進一步。金石良言。堪以服膺。（二十）請中華基督教會代表梁導明君演講。據謂大漢公報如月之恆。如日之升。大放光明之燈。永遠照射羣衆。使羣衆穿步光明正大之程途而前進。深可景仰云云。立論警策。鞭辟入裏。（廿一）請本報前任翻譯埠中僑彥宋良弼君演講。據謂大漢公報。為一九零六年創辦。後由洪門大佬陳文錫先生所提倡。得洪門人士協助。以反清復漢。爭取國家民族之獨立為宗旨。當時憲政黨有新報。後改日新報。大陸報。又停刊。眞是不堪回首話當年。

洪門創立大漢公報。有悠久之光榮歷史。推倒滿清。建立民國。及其他北伐抗日。與為僑界公益服務。其功不可沒。洪門可謂國家民族之柱石。當時。三凡市大同日報。亦為洪門文化機構。但現已不存在。而大漢公報仍巍然峙立。現在僑年識中國文字者甚少。吾有大公義學為之補救。使中國文化。希望逐漸普及。大漢報與大公義學。對傳揚文化。如雙管之齊下。承蒙警後。為征側。[illegible]（廿二）請三德書社代表葵英輝君。演講大意。謂大漢公報。為僑衆喉舌。為僑社謀福。深受敬愛。[illegible]前途光明無限云云。衆愛之念。[illegible]其詞。（廿三）請本報總經理鄺國安君致答詞。大意謂。報紙發展。端賴僑社見愛與共助。而本報同人。亦站立崗位。盡其必要任務。今日感衆各社團代表。名流雅士。男女來賓。洪門黨界。不嫌遠路。光臨敘會。不吝成詞。招待簡慢。并請東譚云云。言多為讚。良好印象。

諸君講畢。皆歡聲如雷貫耳。咸表興奮。尚有各位嘉賓。以時間所限。未及敦請演講。陳金紹達標叔社長周[illegible]生。駐美民治黨支部秘書詹定國。洪門體育會簡健華等。與衆相見。

拍照留念者歡衆

適時至三時半。乃請攝影師梁定邦君。攝影羣衆全體拍照。一時鎂光閃忽。頗見莊嚴。法相逼真。相不怎樣。旋設茶座。飲食精點。為名師羅社君所製。美味適口。大快朵頤。座中高論雄談。風起泉湧。迨至四時半。代表來賓。方盡歡而散。凡職員會衆。仍留鶯社。戲玩。相娛。大有諸趣。

鷄尾酒會情緒熱烈

迨至夕間八時。舉行鷄尾酒會。到時中西名流。僑界仕女。甚形踴躍。聯袂蒞會。計西友方面。有檢查樓宇部主任魯賓臣氏。郵政局局長奧根努氏。太陽報記者阿地當女士。省報資料室主任林泗氏。省報記者品馬士都氏。及法界人士多名。叙光鬢影。盛極一時。陳列佳餚。小點隨意選食。各適其適。衆均舉觴相勸。眞得一飲盡釋彥。談笑傲江山矣。通宵慶會。樂以永夕。洵為本報空前之大典也。

李常誥叠翁宴客

雲埠華商李常誥。昨廿二日。為其第三公子栢樑。與逢利東主譚立彭先生之長女。傑儂小姐。假座華人協和教會。舉行結婚典禮。於同日在竹林園酒家。設筵廿餘席以謝各位之盛意。首由牧師彭光華祝福。李矩悅代表主家宣佈宴會意旨。因節省時間起見。未及遍請各位僑領演講。隨由新郎栢樑。用中西語答謝畢。即起菜。佳肴美酒。式飲式食。賓主聯歡。樂也融融。酒至數巡。叠翁與新郎輪席敬酒。新娘家姑敬茶奉檳。彬彬有禮。歡叙至八時撤席。吉年聯袂到府上慶叙。

昭倫總公所紀念盛況

雲訊。昭倫親義總公所。於月之廿三日下午二時。舉行成立第三週年紀念慶典。該所宗人踴躍赴會。情緒熱烈。開會時由許榮生君司儀。理事謝志如君致位。全體肅立。向國旗及美尚太祖遺像行三鞠躬禮。許大彬君讀祝詞。主席謝志如君。宣佈開紀念會意義。族人團體代表演講者謝約尚。譚泰恆君等。許子昌君致詞答辭。宣告禮成。隨以茶會。同晚五時半。假新重慶酒家設宴歡敘。筵開十五席。應邀參加嘉賓有劉總領事。關副領事夫婦。譚主事夫婦。中華經會館代表黃寄生君。同時適有古巴僑領許榮暖君來雲訪問。參與慶會。遠道而來。新知舊交。視面言歡。倍為親切。宴會由子昌君報導。旋請主席謝志如君。宣佈設宴旨趣。略謂該總公所是日宴會有三種意義。一為該總公所三週年紀念。二為劉總領事暨榮博士。今奉調升任駐英倫任總領事。行將離雲。吾人大有依依不捨之情。藉以歡送。三為許榮暖君不遠千里而來。蒞雲觀光。並有任務。為古巴昭倫公所募建樓基金。同表歡迎。隨請劉總領事訓話。劉總領事略以倫常昭彰。是道德之意義。繼請許榮暖。黃寄生君等演講。雄辯偉論。聽者動容。繼後由謝約南君致詞。答謝華。賓主互相舉杯祝頌。盡歡而散。誠盛況也。

加拿大 昌隆公司 華埠
CHONG LUNG CO.
174 E. Pender St. Phone MU 5-9041
Vancouver 4. B. C.
本公司為擴充營業。特聘老練名師精製各燒臘。金猪。火鴨。燒鷄。鹵味。叉燒。臘鴨。鴨片。五花臘肉。白油腸。并增設寄貨部以利便外埠僑胞採購。舉凡園口生鮮合時瓜菜。牛鮮唐人猪肉。海味雜貨式式具備。付貨務求快捷。價錢克己。僑胞光顧。無任歡迎。
昌隆公司謹啓

緬大藥房
MAIN DRUG LTD.
434 Main St. Vancouver, B.C.
緬街四三四號 電話：MU 4-8634
專配西藥
化粧香品
攝影器材
冲晒咔林
文房用具
畫報雜誌
僑胞光顧
格外歡迎
經理黃永衍啓

強華公司
KENWARD CO.
431 Columbia Ave. Vancouver, 4. B.C.
四三一號 哥林比亞街 電話 MU 4-8821
經售及修理名廠傳眞機，收音機及各種電器，承接大小電力工程，服務妥當，價格克己，保証滿意，

喜士定所活大旅店
HAZELWOOD HOTEL
344 E. Hastings St.
Vancouver 4. B. C.
電話 MU. 3-9552
本大旅店位近華區喜士定東三四四號來往利便招呼週到時代房舍床褥清潔暖氣熱水日夜供應有升降機上落更便長住暫居價錢相宜
司理朱旺啓

美寶
女界美容院
喜士定街東門牌九號
電話 MU. 3-6415
全部新式電髮儀器
摩登時裝冷氣捲燙
美容專家精工妙法
電話預約保證滿意

△補遺

達權總社第四十二週年紀念鳴謝。漏登。黨近埠黨社全賀金十元祝詞一通。合行補載。

簡氏傢私電器行最新辦到國語時代曲。粵劇。及粵語時代流行曲唱片
103 EAST PENDER ST. VANCOUVER, 4. B. C. MU. 3-8936

還君明珠雙淚垂 芳艷芬 何非凡
臨文龍 白玉堂 呂紅
銀燭成灰淚未乾 何畧鴻 關婉芬
王彥章撐渡 妙生 翠霞
情醉嫂蠻腰 羅劍郎 鄭碧影
無端之發羹 梁醒波 李慧
春燈羽扇恨 芳艷芬 任劍輝
拗折鳳凰簫 天涯獨唱 余麗珍
落花時節落花樓 任劍輝 江平
留取丹心照汗青 呂紅 瓊仙
銀燈照玉生 張蕙芳 徐柳仙
玉魁與桂英 新芳艷芬 梁無相
三月杜鵑魂 何非凡 妙生
黑獄斷腸歌 許卿卿 高君保
五郎救妹 白玉堂 余麗珍
高君保與劉金定 任劍輝 白雪仙
紅了櫻桃碎了心 白玉堂 黃千歲
桃花扇 任劍輝 羅麗娟
蠻女擂粧嫁王郎 羅劍郎 李慧
郎歸晚 新任劍輝 秦小梨
碧容探監 任劍輝 何非凡
一彎明月伴寒衾 芳艷芬 白玉堂
三審王堂春 許卿卿 馮玉玲
花染狀元紅 薛覺先 白駒榮
何日君再來 胡美儀 大傻 老丁
以牙還牙 呂紅 唱

★粵語流行時代曲七十八轉及三十三轉唱片目錄均印備函索即奉

★國語時代曲
林黛唱 艷陽天 我們一起歌唱
張露唱 戴安娜 甜甜蜜蜜
姚利唱 珍珠自嘆 接風酒
李麗華唱 石榴裙 殘花二
林翠 春風游龍 爲什麼不說話
尤敏嚴俊唱 馬神廟許願 燒水歌
葛蘭唱 我要飛上青天 台灣小調
潘秀瓊唱 春戀 儷影双双
潘秀瓊唱 我是一只雀眉鳥 戀愛是苦杯
靜婷唱 採花生 月下蕊花
葛蘭唱 再見吧櫻花 卡門
葛蘭唱 恭喜發財 靜靜的月夜
李麗華唱 心裏想一杯酒
葛蘭唱 有人對我說 沒有月亮的晚上
李麗華楊光唱 雨後虹光 娘惹咨咨
李麗華嚴俊 隔簾對唱 秋風起
張露唱 飲一杯 小木馬
李麗華 了却殘生在今朝 壽宴

MAY KAN
CHINA AGENCIES
256 EAST PENDER
電話 MU1-3241 HA 6900Y MU3-7451

W. S. KAN
KER & KER LTD
811 W. Pender

簡而明林逸娟啓
緬街兩間舖，樓上兩幼柏文，八年新，自動油爐，每月入息三百卅元，賣三萬元，實們不二，取現欵一萬元，
四組柏文，半分鐘行到喜士定街，街角位置，三間車房，入息每月三百卅四元，賣二萬九千五百元，現銀八千五百元，餘每月充一百五十元，六厘息，
一一〇七 THURLOW 城西貴族區，四組栢文，每月收入三百元，賣二萬四千元，現銀一半，
一七七五 McLean Drive 新孖屋，街角，兩車房，賣一萬九千五百元，現銀六千元，
一九〇F 東六街，大辣地，街角，車房，前後大花園，兩睡房，賣一萬二千五百元，
京士威二一五三號，一間舖三組柏文，月入三百元，賣二萬八千五百元，現銀九千元，
大菓仔舖兩間，在城西高貴住宅區，生意開口做五百元，旺日做一千二百元，舊年做二十四萬元生意，一間賣一萬八千元，一間賣一萬四千五百元，另點貨，
東喜士定街三三三號，肉舖做零沽及批發生意，實業連架生賣三萬八千元，
二六一八 Kitchener 十二個房大屋，屋內樣樣都講究，最合大家庭，只賣一萬八千五百元，現銀六千元，
旅館實業連生意，樓上廿四房，樓下一間舖，每月入息七百元，自動油爐，賣四萬一千元，現銀三萬二千元，
七組新柏文，每月入息六百八十元，賣六萬八千元，現銀二萬五千元，另有栢文十餘間，請垂詢便知詳情，

黃堃俠地保官事務所（在達雲大戲院二樓）

△代理美國總統輪船公司加拿大太平洋航空公司橫貫加拿大航空公司美國聯合航空公司及世界各大航空公司客票 歡迎分期交欵 兼代理各種燕梳
△代辦旅行文件，入籍移民，挙老金，家庭津貼，簽證遺囑，批約契據等
QUON H. WONG AGENCIES 150 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER 4 B.C.
事務所電話 MU 5-5831 住宅電話 CE 3202